

# ПРОСПАН®

Леденцы от кашля

Листок-вкладыш информация для пользователей

## Проспан® леденцы от кашля

Действующее вещество: сухой экстракт листьев плюща

**Внимательно прочтите этот листок, так как в нем содержится важная для вас информация.**

**Этот препарат продается без рецепта врача. Однако все же следует использовать леденцы от кашля Проспан® как описано в этом листке, чтобы получить наилучший возможный результат.**

- Сохраните этот листок. Возможно, вам потребуется прочитать его еще раз.
- Если вам потребуется дополнительная информация или совет — обратитесь к фармацевту.
- Если применение этого препарата в течение 7 дней ухудшит или не облегчит симптомы заболевания — обратитесь к врачу.
- Если любой из перечисленных ниже побочных эффектов станет тяжелым или вы обнаружите побочные эффекты, не упомянутые в этом листке, обратитесь к врачу или фармацевту.

## Что содержится в этом листке

1. Что такое леденцы от кашля Проспан® и для чего их применяют
2. О чем следует знать перед приемом леденцов от кашля Проспан®
3. Как следует принимать леденцы от кашля Проспан®
4. Возможные побочные эффекты
5. Как следует хранить леденцы от кашля Проспан®
6. Более подробная информация

### 1. Что такое леденцы от кашля Проспан® и для чего их применяют

Леденцы от кашля Проспан® являются лекарственным препаратом растительного происхождения для лечения заболеваний дыхательных путей, сопровождающихся воспалением слизистой оболочки.

Леденцы от кашля Проспан® применяют для облегчения симптомов хронических воспалительных заболеваний бронхов, а также кашля и простуды при поражении дыхательных путей.

Для применения у взрослых, подростков и детей в возрасте не менее 6 лет.

### 2. О чем следует знать перед приемом леденцов от кашля Проспан®

Не применяйте леденцы от кашля Проспан®:

- Если у вас аллергия (гиперчувствительность) на активное вещество или на любой другой компонент этого препарата (перечислены в разделе б).

### Особые указания и меры предосторожности

Перед приемом леденцов от кашля Проспан® посоветуйтесь с врачом или фармацевтом. Посоветуйтесь с врачом при наличии повышенной температуры, одышки или гнойной либо кровянистой мокроты, а также при наличии симптомов, длящихся более одной недели или неспецифичных.

### Дети

Леденцы от кашля Проспан® не предназначены для приема детьми в возрасте до 6 лет.

### Другие лекарства и леденцы от кашля Проспан®:

Исследования не проведены. В настоящее время взаимодействия неизвестны.

Сообщите врачу или фармацевту, если вы в настоящее время принимаете (применяете) или недавно принимали (применяли) любые другие лекарства. В том числе сообщите о лекарствах, отпускаемых без рецепта.

### Беременность и кормление грудью:

Если вы беременны или кормите ребенка грудью, если вы планируете, что можете быть беременны, или планируете забеременеть, посоветуйтесь с врачом или фармацевтом перед применением этого лекарства. Это лекарство не следует применять во время беременности и кормления ребенка грудью, так как соответствующие исследования неизвестны.

### Управление транспортными средствами и работа с механизмами:

Особые меры предосторожности не требуются.

### Важная информация о некоторых компонентах леденцов от кашля Проспан®:

Это лекарство содержит сорбит и маннит. Если врач сказал, что у вас непереносимость некоторых сахаров, обратитесь к нему за советом перед применением леденцов от кашля Проспан®.

### 3. Как следует принимать леденцы от кашля Проспан®

Всегда принимайте леденцы от кашля Проспан® точно как описано в этом листке. Если вы не уверены, проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом.

Если врач не назначит иные дозы, обычно принимают: Взрослым и детям в возрасте от 12 лет: растворить 1 леденец во рту 4 раза в день (что соответствует 104 мг сухого экстракта листьев плюща или 624 мг препарата в сутки).

Детям в возрасте от 6 до 12 лет: растворить 1 леденец во рту 2 раза в день (что соответствует 52 мг сухого экстракта листьев плюща или 312 мг препарата в сутки).

Отсутствуют достаточные данные для рекомендации конкретных доз в случае нарушения функции печени и (или) почек.

### Способ применения

Для приема внутрь (для рассасывания во рту).

Леденцам следует дать раствориться в полости рта после приема пищи (не в положении лежа).

### Продолжительность применения

Продолжительность лечения зависит от характера и тяжести симптомов и обычно составляет одну неделю. Если симптомы длятся более 1 недели, обратитесь к врачу.

Если у вас возникнет впечатление, что леденцы от кашля Проспан® оказывают слишком сильный или слишком слабый эффект, посоветуйтесь с врачом или фармацевтом.

#### Если вы приняли слишком много леденцов от кашля Проспан®:

Следует принимать в сутки не большее количество леденцов от кашля Проспан®, чем указано в инструкции по дозировке или назначено врачом. Прием гораздо больших количеств (более чем в три раза превосходящих суточную дозу) может вызвать тошноту, рвоту и диарею. В таком случае следует посоветоваться с врачом.

#### Если вы забыли принять леденцы от кашля Проспан®:

Не принимайте удвоенную дозу для возмещения пропущенных доз. Вместо этого продолжайте прием этого лекарства, как назначено врачом или указано в этом листке-вкладыше.

#### 4. Возможные побочные эффекты

Как и все другие лекарства, леденцы от кашля Проспан® могут вызвать побочные эффекты, однако они возникают не у всех пациентов.

Для оценки нежелательных реакций приняты следующие показатели частоты:

<b>Очень частые:</b>	могут возникнуть у более чем 1 из 10 человек
<b>Частые:</b>	могут возникнуть у 1-10 из 100 пациентов, получающих препарат
<b>Нечастые:</b>	могут возникнуть у 1-10 из 1000 пациентов, получающих препарат
<b>Редкие:</b>	могут возникнуть у 1-10 из 10000 пациентов, получающих препарат
<b>Очень редкие:</b>	могут возникнуть у менее чем 1 из 10000 пациентов, получающих препарат
<b>Неизвестно:</b>	частота не может быть определена по имеющимся данным

#### Возможные побочные эффекты:

После приема лекарств, содержащих плющ, возможны аллергические реакции, например одышка, отек, покраснение кожи и слизистых оболочек, а также зуд. Частота неизвестна. У чувствительных пациентов могут возникнуть симптомы со стороны желудочно-кишечного тракта, например тошнота, рвота и диарея. Частота неизвестна. При первых признаках реакции гиперчувствительности следует навсегда прекратить прием леденцов от кашля Проспан®.

#### Извещение о побочных эффектах

При возникновении любых побочных эффектов обратитесь к врачу или фармацевту. Это также относится к любым возможным побочным эффектам, не упомянутым в этом листке.

Сообщения о побочных эффектах также можно направить через Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte [Федеральный институт лекарственных препаратов и медицинских устройств], Abt. Pharmakovigilanz [Отдел фармаконадзора]  
Kurt-Georg-Kiesinger Allee 3, D53175 Bonn  
Website: www.bfarm.de.

Сообщая о побочных эффектах, вы можете оказать помощь в получении новой информации о безопасности этого препарата.

#### 5. Как следует хранить леденцы от кашля Проспан®

 **Храните этот препарат в месте, где он не виден и не доступен детям.**

Хранить при температуре не выше 25 °С.

Хранить в оригинальной упаковке для защиты содержимого от влаги.

Не использовать препарат после даты окончания срока годности, указанной на коробке и контурной ячейковой упаковке. Датой окончания срока годности является последний день указанного месяца.

#### 6. Более подробная информация

##### Что содержат леденцы от кашля Проспан®

Активное вещество препарата: Сухой экстракт листьев плюща

1 леденец содержит 26 мг сухого экстракта листьев плюща (5-7,5 : 1). Экстрагирующее вещество: Этанол 30 % по массе.

##### Другие компоненты:

Раствор мальтита, раствор сорбита 70 % (некристаллизованный) (Ph. Eur.), аравийская камедь, лимонная кислота, ацесульфам калия, среднепечочечные триглицериды, апельсиновый ароматизатор, ментоловый ароматизатор, вода очищенная.

1 леденец содержит 0,53 г мальтита и 0,53 г сорбита, что соответствует примерно 0,09 углеводной единицы.

1 леденец содержит 2,6 ккал = 10,6 кДж.

##### Внешний вид препарата леденцы от кашля Проспан® и содержимое упаковки

Леденцы от кашля Проспан® выпускаются в оригинальной упаковке, содержащий 20 (N1) леденцов.

##### Держатель регистрационного удостоверения и производитель

Engelhard Arzneimittel GmbH & Co. KG

Herzbergstr. 3

61138 Niederdorfelden

Тел.: +49 6101 / 539 - 300

Факс: +49 6101 / 539 - 315

Веб-сайт: <http://www.engelhard-am.de>

Электронная почта: [info@engelhard-am.de](mailto:info@engelhard-am.de)

##### Последняя редакция листка подготовлена в ноябре 2020 г.

*Примечание.*

Леденцы от кашля Проспан® содержат активное вещество растительного происхождения. Этот растительный экстракт может иногда стать причиной слабых изменений окраски и запаха леденцов от кашля Проспан®. Оба эти фактора не влияют на качество препарата.



**ENGELHARD**